

## 347079-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги, свързани с отпадъчните води, битовите отпадъци, чистотата и околната среда – Entsorgung Restabfall

OJ S 97/2026 21/05/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

Електронна поща: [vergaben@mags.de](mailto:vergaben@mags.de)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Entsorgung Restabfall

Описание: Auftragsgegenstand ist bezogen auf Restabfälle (Los 1 und Los 2) ab dem 01.01.2027 jeweils die - Übernahme von Abfällen an mindestens einer vom Auftragnehmer während der Leistungszeit zur Verfügung zu stellenden und zu betreibenden Übernahmestelle, (Vor-)Behandlungsanlage oder Entsorgungsanlage, - Verwiegung (mit Dokumentation) der übernommenen Abfälle, - ggfs. Nachtransport (einschl. Anlieferung an ggfs. (einer) Entsorgungsanlage(n)) sowie - ggfs. (Vor-)Behandlung und (endgültige) Entsorgung der Abfälle. Die Anlieferung der Abfallmenge wird durch den Auftraggeber organisiert und ist nicht Teil des Auftragsgegenstandes.

Идентификатор на процедурата: 0d572e6f-3f97-4a8a-84d9-81eec09b766f

Вътрешен идентификатор: VI-2026-00001

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 90000000 Услуги, свързани с отпадъчните води, битовите отпадъци, чистотата и околната среда

Допълнителна класификация (cpv): 90510000 Отстраняване и третиране на битови отпадъци, 90511000 Услуги по събиране на битови отпадъци, 90513200 Услуги по отстраняване на твърди отпадъци от населените места, 90513300 Услуги по изгаряне на отпадъци, 90514000 Услуги по преработване на битови отпадъци

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Stadtgebiet Mönchengladbach

#### **2.1.4. Обща информация**

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYD0D3NC# Die Anlage 12: Emissionskosten Spitzabrechnung Fallbeispiele ist im Zeitpunkt der Veröffentlichung noch nicht fertig gestellt und wird nach Freigabe unverzüglich mit bekanntgemacht.

##### **Правно основание:**

Директива 2014/24/EC

vgv -

#### **2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 2

##### **Условия на договора:**

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 2

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Корупция:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Неплатежоспособност:

Администриране на активите от ликвидатор:

Прекратена стопанска дейност:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Тежко професионално нарушение:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

## **5. Обособена позиция**

---

## **5.1. Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Restabfall 1

Описание: Siehe Vergabeunterlagen

Вътрешен идентификатор: 1

### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 90000000 Услуги, свързани с отпадъчните води, битовите отпадъци, чистотата и околната среда

Допълнителна класификация (cprv): 90510000 Отстраняване и третиране на битови отпадъци

### **5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Stadtgebiet Mönchengladbach

### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2036

### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Auftraggeber kann die Verträge jedoch einseitig zwei Mal um jeweils ein Jahr verlängern, wenn er den Auftragnehmer spätestens sechs Monate vor dem Ende des Vertrages über die Ausübung dieser Verlängerungsoption unterrichtet. Bei zweimaliger Verlängerung ergibt sich die Laufzeit des Vertrages bis zum 31.12.2038.

### **5.1.6. Обща информация**

#### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

Допълнителна информация: Die Anlage 12: Emissionskosten Spitzabrechnung Fallbeispiele ist im Zeitpunkt der Veröffentlichung noch nicht fertig gestellt und wird nach Freigabe unverzüglich mit bekanntgemacht.

### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Der AN hat seine Qualifikation u.a. durch die Angabe von zwei Referenzen (s. Formular "mags - Erklär Ref") nachzuweisen. Die Referenzen müssen sich hierbei auf ähnliche oder größere Abfallmengen beziehen.

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Vorlage eines Entsorgungskonzeptes (s. Formular mags - Entsorg) sowie eines Ausfallkonzeptes in Freiform

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: - Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens, bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre - Nachweis

Betriebshaftpflichtversicherung Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung gegen Personen- und Sachschäden sowie Umweltschäden (Umwelthaftpflicht) muss zum Leistungsbeginn mindestens 5,0 Mio. EUR und für Vermögensschäden 5,0 Mio. EUR je Schadensfall betragen, zweifach maximiert

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Ред на значимост

Число, свързано с критерия за възлагане: 1

Обосновка за непосочване на тежестта на критериите за възлагане: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 19/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Die Kommunikation während des Verfahrens erfolgt lediglich über die Kommunikationsfunktion des Vergabemarktplatzes. Anfragen die per Mail oder per Telefon eingehen werden nicht beantwortet.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 29/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Месеци

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Alle geforderten Unterlagen sind dem eingereichten Angebot beizufügen.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 29/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Elektronisch über die Vergabeplattform <https://www.vmp-rheinland.de>

Допълнителна информация: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind zur Angebotseröffnung nicht zugelassen.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: 10 Kalendertage Rügefrist nach §

160 Abs. 3 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). 15 Kalendertage

Einreichungsfrist für den Antrag auf Nachprüfung nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

: Vergabekammer Westfalen

Организация, която получава заявленията за участие: mags - Mönchengladbacher Abfall-,

Grün- und Straßenbetriebe AöR

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0002**

Заглавие: Restabfall 2

Описание: Siehe Vergabeunterlagen

Вътрешен идентификатор: 2

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 90000000 Услуги, свързани с отпадъчните води, битовите отпадъци, чистотата и околната среда

Допълнителна класификация (cpv): 90510000 Отстраняване и третиране на битови отпадъци

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Stadtgebiet Mönchengladbach

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2036

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Auftraggeber kann die Verträge jedoch einseitig zwei Mal um jeweils ein Jahr verlängern, wenn er den Auftragnehmer spätestens sechs Monate vor dem Ende des Vertrages über die Ausübung dieser Verlängerungsoption unterrichtet. Bei zweimaliger Verlängerung ergibt sich die Laufzeit des Vertrages bis zum 31.12.2038.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

Допълнителна информация: Die Anlage 12: Emissionskosten Spitzabrechnung Fallbeispiele ist im Zeitpunkt der Veröffentlichung noch nicht fertig gestellt und wird nach Freigabe unverzüglich mit bekanntgemacht.

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Der AN hat seine Qualifikation u.a. durch die Angabe von zwei Referenzen (s. Formular "mags - Erklär Ref") nachzuweisen. Die Referenzen müssen sich hierbei auf ähnliche oder größere Abfallmengen beziehen.

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Vorlage eines Entsorgungskonzeptes (s. Formular mags - Entsorg) sowie eines Ausfallkonzeptes in Freiform

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: - Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens, bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre - Nachweis

Betriebshaftpflichtversicherung Die Deckungssumme der Betriebshaftpflichtversicherung

gegen Personen- und Sachschäden sowie Umweltschäden (Umwelthaftpflicht) muss zum Leistungsbeginn mindestens 5,0 Mio. EUR und für Vermögensschäden 5,0 Mio. EUR je Schadensfall betragen, zweifach maximiert

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Ред на значимост

Число, свързано с критерия за възлагане: 1

Обосновка за непосочване на тежестта на критериите за възлагане: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 19/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Die Kommunikation während des Verfahrens erfolgt lediglich über die Kommunikationsfunktion des Vergabemarktplatzes. Anfragen die per Mail oder per Telefon eingehen werden nicht beantwortet.

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD0D3NC>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Разрешено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 29/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Месеци

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Alle geforderten Unterlagen sind dem eingereichten Angebot beizufügen.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 29/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Elektronisch über die Vergabeplattform <https://www.vmp-rheinland.de>

Допълнителна информация: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind zur Angebotseröffnung nicht zugelassen.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: 10 Kalendertage Rügefrist nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). 15 Kalendertage

Einreichungsfrist für den Antrag auf Nachprüfung nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer Westfalen

Организация, която получава заявленията за участие: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

## **8. Организации**

---

**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: mags - Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe AöR

Регистрационен номер: 05116-39001-37

Пощенски адрес: Am Nordpark 400

Град: Mönchengladbach

Пощенски код: 41068

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt (DEA15)

Държава: Германия

Звено за контакт: Vergaben

Електронна поща: [vergaben@mags.de](mailto:vergaben@mags.de)

Телефон: +49 21614910-10

Интернет адрес: <https://www.mags.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

**8.1. ORG-0002**

Официално наименование: Vergabekammer Westfalen

Регистрационен номер: 05515-03004-07

Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Straße 9

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@brms.nrw.de](mailto:vergabekammer@brms.nrw.de)

Телефон: +49 251-4110

Факс: +49 251-4112165

Интернет адрес: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

**8.1. ORG-0003**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## 10. Промяна

---

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

b2ea19d5-2cf4-43d1-8f8c-e28e1108a3ad-01

Основна причина за промяната

:

Информацията вече е налична

Описание

:

Die Angebotsfrist wurde auf den 29.05.2026, 9:00 Uhr erstreckt.

**10.1. Промяна**

Идентификатор на раздела: PROCEDURE

Описание на промените: Am letzten Tag der Frist für Bieterfragen ist bei der Vergabestelle ein umfangreicher Katalog an Rügen und Nachfragen eingegangen. Nach Rücksprache mit der die Vergabestelle vergaberechtlich beratenden Anwaltskanzlei ist es uns leider nicht möglich, bereits heute hierzu Stellung zu nehmen. Eine Beantwortung wird voraussichtlich erst morgen erfolgen. Unabhängig von der Frage, ob eine Verlängerung der Angebotsfrist aufgrund behaupteter Unklarheiten erforderlich wäre, hat die Vergabestelle entschieden, die Angebotsfrist bis zum 29.05.2026, 9:00 Uhr, zu verlängern. Damit soll allen interessierten

Unternehmen ausreichend Gelegenheit gegeben werden, die eingegangenen Rügen, Fragen sowie die entsprechenden Antworten zu berücksichtigen.

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 02d63fce-1b5b-4b25-8dcb-6f242145fdac - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 20/05/2026 14:07:18 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 347079-2026

Номер на броя на ОВ S: 97/2026

Дата на публикуване: 21/05/2026